



*zamieszkałą we wsi Strzałków parafii Mniszek. Małżeństwo to poprzedziła jednokrotna zapowiedź w następstwie zezwolenia Biskupa Sandomierskiego, w tutejszym kościele parafialnym: jedenastego/dwudziestego trzeciego Września tegoż roku. Przeszkód żadnych nie ujawniono. Nowozaślubieni oświadczyli że umowa [wpisano od góry przed]małżeńska [pomiędzy nimi] nie została zawarta. Religijny obrzęd [zaślubin] został dopełniony przez Księdza Józefa Zalewskiego Przełożonego parafii Sulaczew? Kieleckiej Diecezji, za zezwoleniem Przełożonego miejscowej parafii. Akt ten obecnym przeczytany przez Nas i Nowozaślubionych podpisany [został].*

*Ks.[iędz] W[?] Michalski[?]*

dopisek na lewym marginesie strony na wysokości powyższego aktu:

*Na podstawie wyroku sądowego Radomskiego Sądu Okręgowego [z dnia] 13[-ego] Kwietnia 1901 roku w tenże akt po słowach „synem Józefa” wpisano słowo „Feliksa” i w miejsce „ślubna umowa” napisano „przedślubna umowa”.*

*Mias[to] Radom Października 27[-ego dnia 1901r. Sędzia Pokoju podpis nieczytelny [skót nieodczytany] mias[ta] Radomia*